

A2.12.1 La escuela secundaria

De middelbare school

<https://app.colanguage.com/nl/spaans/dialogen/la-secundaria>



1. Bekijk de video en beantwoord de bijbehorende vragen.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=HH4GKAPVICI&start=17>

La primaria	<i>(De basisschool)</i>	Los alumnos	<i>(De leerlingen)</i>
La secundaria	<i>(De middelbare school)</i>	La educación	<i>(Voortgezet onderwijs)</i>
El horario de clases	<i>(Het lesrooster)</i>	secundaria	
Las asignaturas	<i>(Vakken)</i>	Los compañeros	<i>(De klasgenoten)</i>
El profesorado	<i>(Het docententeam)</i>	El instituto	<i>(Het gymnasium)</i>

- ¿Qué pasa con el horario de clases cuando los alumnos empiezan secundaria?
 - El horario de clases es solo por la tarde.
 - El horario de clases es igual que en primaria.
 - El horario de clases aumenta.
 - El horario de clases desaparece.
- ¿Qué cambio importante ocurre con el profesorado en secundaria?
 - No hay profesores, solo clases online.
 - Solo hay un profesor para todas las asignaturas.
 - Tienen muchos profesores nuevos.
 - Los alumnos eligen a sus profesores.
- ¿Para qué pueden acudir las familias y los alumnos al departamento de orientación?
 - Para pedir ayuda cuando tienen alguna dificultad.
 - Para organizar las actividades deportivas del centro.
 - Para comprar libros y material escolar.
 - Para pagar el comedor escolar.
- ¿Qué cambio suele ocurrir en los centros públicos al pasar a secundaria?
 - Empiezan a estudiar desde casa sin ir al instituto.
 - Cambian de instituto cada trimestre.
 - Se pasa de un instituto grande a un colegio más pequeño.
 - Se pasa de un colegio pequeño a un instituto con muchos más alumnos.

1-c 2-c 3-a 4-d

2. Lees de dialoog en beantwoord de vragen.

Padres hablando del paso al instituto

Ouders praten over de overstap naar de middelbare school

Padre: ¿Has visto ya el folleto del instituto donde podríamos apuntar a Álvaro? *(Heb je de brochure van de middelbare school al gezien waar we Álvaro zouden kunnen inschrijven?)*

Madre: Sí, lo estuve mirando ayer, pero él no está nada convencido. *(Ja, ik heb die gisteren bekeken, maar hij is er helemaal niet van overtuigd.)*

Padre: Es normal. El cambio de primaria a secundaria impone bastante. Es otro ritmo, más horas de clase, más asignaturas.

(Dat is normaal. De overstap van de basisschool naar de middelbare school is best ingrijpend. Het is een ander ritme: meer lesuren, meer vakken.)

Madre: Y muchos más profesores. Ya no es solo uno como en primaria. Eso también le preocupa.

(En veel meer docenten. Het is niet meer één docent zoals op de basisschool. Dat maakt hem ook zorgen.)

Padre: A mí me tranquiliza saber que en secundaria todos los centros tienen departamento de orientación.

(Het stelt me gerust te weten dat alle middelbare scholen een zorg- of leerlingenbegeleidingsafdeling hebben.)

Madre: Además, este año por primera vez tendrá que elegir asignaturas optativas... y eso también le genera dudas.

(Bovendien moet hij dit jaar voor het eerst keuzevakken kiezen... en dat zorgt ook voor twijfels.)

Padre: Claro, es la primera vez que tiene que tomar decisiones académicas de verdad. Y encima cambian los compañeros.

(Natuurlijk, het is de eerste keer dat hij echt studiekeuzes moet maken. En bovendien veranderen de klasgenoten.)

Madre: Vamos a visitar el instituto con él esta semana. A veces, cuando conocen el centro, se les quitan muchos miedos.

(We gaan deze week met hem de middelbare school bezoeken. Soms verdwijnen veel angsten als ze de school leren kennen.)

1. ¿De qué hablan los padres en el diálogo?

- a. De las vacaciones de verano de Álvaro
- c. De apuntar a Álvaro a clases particulares de matemáticas

- b. Del cambio de Álvaro de primaria a secundaria
- d. De los recuerdos de su infancia en el colegio

2. ¿Por qué no está Álvaro convencido?

- a. Porque no quiere sacar buenas notas
- c. Porque no quiere inscribirse en ningún colegio

- b. Porque echa de menos el bachillerato
- d. Porque el cambio de primaria a secundaria le da un poco de miedo

1-b 2-d